

ارتقا

ادبیات ، فنون عسکریه و بحریه ،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعہ و اکثیجی فقراتدن
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزته تک مدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

(ارتقا) نك استانبول و طشره
ایچون بر سنه لك ابونسی ۳۳
غروشدر . پوسته پولی مقبولدر .
مصائفی بالجملة ارباب قلمه آچیقدر . هر انی قلم
طوتان یازدهیلیر . مرکزی باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر .

طالب ایتمکده آسانه صمود ،
صاحار اطرافه نخل خون آلود ؛

۱۵

بوبرانغونج لئامتکه
اورپر قارشینده عربشر ؛
اوبله عنقای برشامتکه

اوچوشور توپلرنده احکر شر ؛

نیجه جانشکارینه آتش

قانی آونک قلب انسانی

صالایور ؛ برغر یو خندان

طوتیور فسجهزار اکوانی ؛

بلغ آتی صفاسنه طلش ؛
برق اورور کوزلرنده آتش کین ...

ایشته تصویر عزم عیاشین ؛

۱۶

آه بریوبه قانی کابوسک

نیجهسندن شوهر خوابیده

قورتولورمی ؛ بوروج مایوسک

وارمیدر برامیدی آئیده ؛

بلکه وارد ؛ اونک خلاصی ایله

برنجابلی عالمه مشغول

قلب وجانی نه ایستسه مبذول

اوکیه ورمشیدلر برآزده کثول

ورمیروردی شیعی قطره بیله ؛

خنده بخش امید استقبال

یک بریشانهده بوشکل ملال

۱۷

کلور ایشته بی جمال ؛ ضعیف

یورومکدن زیاده سالالانهرق ؛

نظرکاهنده برداء کشف ؛

باصیشندن جوکرکی طوبراق ؛

یوزی سولفون ، دوداقلری تیتک ،

بورنی قیب قیرمزی ، کوزی بی فر ،
جبههسند برودت مقبر ؛

برهیمیت نظرله سوزر

بوتون اشیانی سچمهدن کوره رک .

اوکا مهم ، غریب مشهودات ؛

بیله مز واری یوقی شیعی حیات ؛

۱۸

کلور ... دست رعشه ناکندن

دوکولور سایه یارده لرزان ؛

کلور ... جهره هلاکندن

سوزولور برمرارت وجدان .

هرکسک حالته دکل آگاه ،

فقط آگاه کندی حالتند ؛

کوردونور چشمک مالنند ،

روحک منطیع ملالند

محترز برحجاب ؛ بر «ایواه»

یورکندن قوباز ، فقط بوغولور ،

پیشیر قلبه براخکر اولور ؛

۱۹

کلدی آرتق بوتون قواسیه

براز انسانلق ایلور اظهار ؛

باشلایوب برکسک کلامه بیله ،

کیردی نادئ الفته ناچار .

نه دیور ؛ هیچ ؛ لسان حالتند

شونی اکلار فقط ایدن دقت ؛

ایشته اولمشده تارک عشرت ،

ایدیور عزیمه جهان حیرت ؛

ذوق آلفاز بیان لالند ،

فقط ایچسه اورقدح باده ،

سویلر البته خارق العاده ...

۲۰

ایچمهش ، بریل ایچمهشده هله

عزم نوش اولدی عزم ترک کثول .
آرتق آلمشده اختیاری آله ،

دوندی نیت الصفاشه ؛ مقبول

عمر انسانه باشلادی ... برکون

ینه برسوق ملعتله هان

ایچه جکدی ، او آنده - برخلجان -

اک کوچوک یاوروجغزی کره کئان

«بابا سن ایچمه ، ایچمه باشم ایچون»

سوزلریله آتلیدی آلریته .

اویتایان عقلی کلدی ده برنه ؛

«ایچم ، ایچم بوسم روحی» دیدی ،

عزم قطعیمی باشلادی ... ابدی ؛

ع. نادر

۲۱

ای هم ادای قلب حزین لیل پرظلام ؟

حاکم توافقی اتمده حالله دائما

برحزن پرسکون ایله میال ایتام

کوردکجه بن سق ... بولورم روحه آشنا ؛

۲۲

محزون طبیعتک ازلی برغرام ایله

حال سکونتکده سنک برانی ویا ؛

قلبکه آشناسی غمک - حس ایدرطویار

ایتشدر ائتلاف اوساوی مقام ایله

۲۳

سودا .. اوت اونور لطیف وبقا نمود

اخفا ایدر طبیعت اشیاده بر سرود

آتیزحیات اولورمی ... بوکاویرم احتمال ؛

۲۴

بکالم ویرمش اولدیفکر ایچون مکدر

اولمشکز . بولطیف ویا صاحجه در ، خیر

لطیفدر . غله الای ایدیلیرسکز ، بن

کننده الای ایدیورم . اوت ، سز

بونقطهده سادهجه (استاندال) واری بر

رومانیزم طوری یاشمشکز . فقط امین

اولکیر بوسفر سزی بو اولدیرمز .

بون سووار

عدم اعتادکری اکلیورم ؛ آدم عقلی

کنج وکوزل برقادینسک سزه یازمهله

اکلنمسی یک آژ محالدر . بودگی ؛ فقط

افندم نصل ... هایدی یینمزده هرشیثک

ختم بولمش اولدیفنی از قالدی اونوتیوردم .

۸۲ دولونق سواقعی

مادام .

بوکولرده دکرده اون کون قدر

وقت یچیردم . ایشته بوسبیله سزه ده

طوبدقجه کائنات محبتده برفغان
هرشیده بولمق ایستدیکم ایشته ... هرزمان
برعشق سرمدی ایله برحسن بی زوال !!
تبه دلتی زاده :

کامل



آرمنشوره

تدقیقات ادبیه

۱۱

« حیات تحیل » ایله « حسین جاهد »

بکک ماهیتلرینک نعدن عبارت اولدیفنی

بککی مقاله لرمده قولایجه آکلادیکر .

شیمدی کلهم رباب شکسته به . فقط بوندن

اول توفیق فکرت بکک حیات وخصو -

صییتی اوکرنم . « ثروت فنون » ک

درت یوز التیش بشنجی نسخهنسند محمد

رؤف یک بونی بزه اوکرتمکک جبالایور .

رؤف یک توفیق فکرت بکی اک اول

ثروت فنون اداره خانه سنده کورمش ایش .

اوج یوز اون ایکی یازنده قایسیدن

کیر کیرمز فکرت وجناب بکلری برآنده

طامیش .

خالضیا ، جناب ، توفیق فکرت بکلر

قونوشورلرکین رؤف یک بالکر دیکلر ،

کندی کندینه بواوچ کنبجه باقورق

« ایشته ادبیات جدیدنه ک حضورندیم ؛

دیرمش ...

شوسطرلری عیناً نقل ایدم ؛

« خالد ضیا ، دائما اولدیفنی کبی ،

بورادهه پردن صوک درجه نمون اولورق ،

فوق العاده بکنه رک فکرتنه فرانسوا قوبه تک

اول جواب ویرمدم . یاز موسی ایچون

اوزافلاشه ، دن اول بینه پلوسه عودت

ایتم .

حقیقه مادام ، نمون دکلسکز . وحد

تکزی بکا اعلان علایه کوسرتمک

مقصده بیک مادونکرده بولندیفنی اظهار

ایدیر . رسکز .!

اوح مادام ؛ شاید بی طانیسه ایدیکر

اوکرزیر ایدیرکزه قیمت اخلاقیه وصنا -

عیه اعتباریهله هیچ برادعام بو قدر . بن

اساساً ایکسینه وز کچرم

بکا حیاتهده هرشی هان هان مسا -

ویدر . ارککزر . قادیلرلر حادئات . ایشته

برمذهب حقیق ؛ شونیده علاوه ایدرم که

بوکاسز ایناغزسکز کندمهده دیکرلرندن

فضله اهمیت ویرم . هیسی صیغتی به منقسم

اولور بایهه حق سقالت .

— مابعدی وار —

۱۲ آرتقا ؛ نک تفرقه سی ۸۱

نشیده روح

مترجلی : نورالدین فرخ واحد داسم

غریب شیلر تصور ایدرک بوسنه

کوندرمکدن حقیقه قورقوردم . تریسه

ونزا کتکری کوزه دیرم .

هیچ اولزسه بو ، دیکر برسیسه

اولسون .

نهایت چونکه کونجدم (؟) بولدکه

برمثال متمم بیله دکلدر . عزیزم افسدم

نهاییه ، الوداع ؛ اگر اهمیت ویریدر -

سه کز سزی عفو ایدیورم . چونکه

خستهیم ، وخسته لئه نادراً مبتلا بولندیف

ایچون شخصه ، بتون عالمه ونم صوک

درجه لرده موجب نفرتم اولان وساطله

توسل ایدن سزه قارشی تأثر ورقتله

توام بولنیورم .

سزه نصل اثبات ایدیم که نه زوزک

نه ده دشمن .

همده نه یارار ؟

بونک کی یکدیگر مزی اکلایه بیلیمک

ایچون یابلمش کیمسلر اولدیفمز ایچونده

یین ایتک محالدر .

سز بن عیارم دکلسکز . بوکا تأسف

ایدرم . سزده هر دلو رجحانیت دقایقی

کورمک قدر ذوقیاب اوله جق برشی

تصور ایچم . سزده

موجب استفاده ایدی . حتی (کنج قین)

حقده سزه بر مسئله ایلری سورمک

ایستوردم . فقط ...

ونکله برابر مکتوبکوک غایت رقیق

کوجوک برالیقه سی بی دوشونیدردی .